

Habitat International Coalition and the Habitat Conferences 1976-2016



HIC is launching this publication on the occasion of the World Habitat Day, commemorating more than 40 years of struggle for Social Justice

'HIC and the Habitat Conferences 1976-2016' brings together the memory of 40 years of local and global struggles and HIC's experiences throughout the process of the Habitat Conferences

On the day designated by the United Nations as World Habitat Day, HIC joins the reflection on the state of our human settlements and on the human rights related to habitat. The World Habitat Day aims to "remind the world that we all have the power and the responsibility to shape the future of our cities and towns". Therefore from HIC we want to share the experience lived by our Coalition from its birth to its 40th anniversary, celebrated during Habitat III



Han van Putten on Habitat I

The 1976 Human Settlements Conference in Vancouver will probably best be remembered because it was there that the world realized with a shock that in the developing countries a mass migration had started to take place from the rural to the urban areas. The high birth rate in those countries had as a consequence that the fertile land available was not sufficient to provide an adequate income for the newly-born and many of them had to go to the cities in order to find a job. They had to live in slums and low-grade settlements."



Barbara Ward on Habitat I

If (...) the Conference were to consider settlements without this fundamental dimension of human need, if it were to investigate their possible lack of aesthetics or functional convenience or cultural opportunities while ignoring the mass of misery festering at their base, one would have to say, adopting the contemptuous judgment of Tom Paine, that it 'pities the plumage and forgets the dying bird'."



Enrique Ortiz on Habitat I

The effort to place Habitat I recommendations into practice faced the difficulties of growing poverty, changes of government, bureaucratization and technocracy, created interests, and the magnitude of the challenges at hand. But it also originated multiple social initiatives, perhaps modest in their scopes and numbers, but sufficient to place into march the construction of a more creative and permanent process."

This publication is a joint work that aims to serve as an inspiration for the coming years, to motivate the continuation of the fight for a habitat underpinned by human rights at local, national and international levels. In addition, it is a reflection and critique of the conference process and the role of HIC since 1976.

Through a collection of declarations, analyses, news articles, discourses, experiences and images, the publication reflects the different voices within the Coalition, from social movements and organizations to academia, researchers and experts.

The final part of the publication seeks to honour people who will always be part of the HIC family, as a token of our appreciation and gratitude for their valuable work and true life example.

Finally, a list is included with all the Members, Allies and Donors without whom the Coalition's fight for social transformation towards a fairer, more inclusive, democratic and sustainable world would not be possible. With this publication from HIC we also want to thank all of them for their conviction, will and tireless struggle for the right to habitat.



Si no puede visualizar esta imagen, haga click [aquí: http://hic-gs.org/news.php?pid=7422](http://hic-gs.org/news.php?pid=7422)

La Coalición Internacional del Hábitat y las Conferencias Hábitat 1976-2016



HIC lanza una publicación en el Día Internacional del Hábitat que recuerda más de 40 años de lucha por la Justicia Social

'La Coalición Internacional del Hábitat y las Conferencias Hábitat 1976-2016' recoge la memoria de 40 años de luchas locales y globales y las experiencias de HIC durante el proceso de las conferencias Hábitat

En el día designado por Naciones Unidas como el Día Mundial del Hábitat, desde HIC nos unimos a la reflexión sobre los asentamientos humanos y sobre el derecho al hábitat. Este día pretende "recordar al mundo que todos y todas tenemos el poder y la responsabilidad de moldear el futuro de nuestras ciudades y nuestros pueblos" y por ello desde HIC queremos compartir la experiencia vivida por nuestra Coalición desde su nacimiento hasta su 40 aniversario, celebrado durante Hábitat.



Han van Putten, artículo sobre Habitat I

"La conferencia sobre asentamientos humanos realizada en Vancouver en 1976 será sobre todo recordada por el hecho que fue allí donde el mundo se dio cuenta que en países en vías al desarrollo se estaba produciendo una migración masiva del campo hacia las áreas urbanas. La alta tasa de natalidad en estos países tuvo como consecuencia que la tierra fértil disponible no fuera suficiente para un ingreso adecuado para los recién nacidos y muchos tuvieron que partir hacia las ciudades en busca de empleo. Estas mismas personas tuvieron que vivir en asentamientos precarios y asentamientos de poca calidad."



Barbara Ward, artículo sobre Habitat I

"Si (...) la Conferencia considerara los asentamientos sin su dimensión esencial de las necesidades humana, si se centrara en las posibles carencias estéticas o en la idoneidad funcional o en las oportunidades culturales al tiempo que ignorara la miseria masiva sobre la que se construyen, habría que decir, adoptando el duro juicio de Tom Paine, que la Conferencia 'llora el plumaje y olvida el pájaro moribundo'."



Enrique Ortiz, artículo sobre Habitat I

"El esfuerzo por concretar las observaciones de Hábitat I, enfrentó las dificultades de la pobreza creciente, los cambios de gobierno, la burocratización y la tecnocracia, los intereses creados y la magnitud de los retos a enfrentar. Pero también dio origen a múltiples iniciativas sociales, modestas en sus alcances y en sus números, pero que pusieron en marcha la construcción de un proceso más creativo y permanente."

Esta publicación es fruto un trabajo conjunto que pretende aportar inspiración para los años venideros, para seguir luchando por un hábitat de derechos humanos a nivel local, nacional e internacional. Además, se trata de una reflexión y crítica sobre el proceso de las conferencias y el rol de HIC desde 1976.

Mediante una recopilación de declaraciones, análisis, artículos, discursos, experiencias e imágenes, la publicación nos muestra las distintas voces dentro de esta Coalición, desde movimientos y organizaciones sociales hasta académicos, investigadores y expertos.

La última parte de la publicación es un homenaje a personas que siempre serán parte de la gran familia de HIC, como muestra de reconocimiento y agradecimiento a su valioso trabajo y ejemplo de vida.

Finalmente, se incluye una lista de todos los miembros, aliados y donantes, sin los que la Coalición y la lucha por la transformación social hacia otro mundo posible, más justo, inclusivo, democrático, solidario y sostenible, no sería posible. Con esta publicación desde HIC queremos agradecer a todos y todas ellos y ellas su convicción, voluntad y lucha infatigable por el derecho al hábitat.



Si vous ne pouvez pas voir l'image, cliquez [ici](http://hic-gs.org/news.php?pid=7423): <http://hic-gs.org/news.php?pid=7423>

La Coalition Internationale de l'Habitat et les conférences Habitat 1976-2016



A l'occasion de la Journée mondiale de l'Habitat, HIC lance une publication qui commémore plus de 40 ans de lutte pour la Justice Sociale

«La Coalition Internationale de l'Habitat et les conférences Habitat 1976-2016» rassemble les mémoires de 40 années de luttes locales et globales et les expériences de HIC tout au long des processus des conférences Habitat

A l'occasion du jour désigné par les Nations Unies comme la Journée mondiale de l'habitat, la coalition s'associe à la réflexion sur la situation de nos établissements humains et sur les droits de l'Homme liés à l'Habitat. La Journée mondiale de l'Habitat vise à «rappeler à la communauté internationale sa responsabilité collective dans l'avenir de l'habitat humain» et c'est pourquoi HIC souhaite partager son expérience vécue, de sa naissance à son 40ème anniversaire célébré pendant Habitat III.



Ce qui aura le plus marqué les esprits lors de la Conférence sur les Établissements Humains de Vancouver en 1976 est probablement le choc ressenti par la prise de conscience globale de l'ampleur du phénomène de migration massive des zones rurales vers les zones urbaines dans les pays en développement. Du fait du taux élevé de natalité dans ces pays, le nombre de terres fertiles disponibles est devenu insuffisant pour garantir un revenu adéquat à la nouvelle génération, poussant nombre d'habitant-e-s à fuir vers les villes pour y trouver un emploi. Ils et elles se sont ainsi retrouvés-e-s à devoir vivre dans des établissements humains précaires et des bidonvilles."

Han van Putten, article sur Habitat I



(...) si la Conférence se penche sur les zones de peuplement sans prendre en compte la dimension fondamentale des besoins humains, si elle se concentre sur leur éventuel manque d'esthétisme, de commodités fonctionnelles, ou d'activités culturelles en faisant abstraction de la masse misérable qui couve à son socle, alors il conviendrait de dire, en empruntant le jugement méprisant de Tom Paine, qu'elle 'déplore le plumage tout en oubliant l'oiseau agonisant'."

Barbara Ward, article sur Habitat I



L'effort visant à concrétiser les observations d'Habitat I, se sont trouvés confrontés aux difficultés de la pauvreté croissante, aux changements de gouvernement, à la bureaucratisation et à la technocratie, aux intérêts créés et à l'ampleur des défis à affronter. Mais cela a aussi donné lieu à de multiples initiatives sociales, modestes en termes de portée et de quantité, mais qui ont néanmoins entamé la construction d'un processus plus créatif et permanent."

Enrique Ortiz, article sur Habitat I

Cette publication est un travail conjoint qui vise à inspirer, pour les années à venir, la persistance de la lutte pour un habitat respectueux des droits de l'Homme, à échelle locale, nationale et internationale. En outre, elle comprend une réflexion et une analyse critique sur les processus des différentes conférences, ainsi que sur le rôle joué par HIC depuis 1976.

Ce recueil de déclarations, d'analyses, d'articles, de témoignages, d'expériences et d'images laisse la parole aux organisations et mouvements sociaux, aux universitaires, aux chercheurs et chercheuses ainsi qu'aux expert-e-s qui composent la Coalition.

La dernière partie de la publication rend hommage à celles et à ceux qui feront toujours partie de la grande famille de HIC, afin de témoigner de toute notre reconnaissance et de toute notre gratitude pour leur travail remarquable et pour leur exemplarité.

Enfin, la publication se termine par la liste de tou-te-s les Adhérent-e-s, Sponsors et Partenaires, sans lequel-le-s la Coalition et la lutte pour la transformation sociale vers un autre monde alternatif, plus juste, plus inclusif, plus démocratique, plus solidaire et plus durable ne seraient pas possibles. HIC souhaite les remercier pour leur conviction, leur volonté, et leur lutte infatigable pour le droit à l'Habitat.





HIC-GS Team

Habitat International Coalition (HIC) General Secretariat

Email: gs@hic-net.org

Website: <http://www.hic-gs.org>

Fighting for the Right to Land, Housing and the City

Subscribe to HIC News: <http://www.hic-gs.org/hicsubscribe.php>

Apply to our **Membership**: <http://www.hic-gs.org/joinApplication.php>

See how **you** can contribute: <http://www.hic-gs.org/joinFees.asp>

Log-in your **MemberSpace**: <http://www.hic-gs.org/membership/login.php>

Like us on Facebook: <https://www.facebook.com/habitatinternationalcoalition>

Follow HIC on **Twitter**: https://twitter.com/habitat_intl

Join **HIC** on **LinkedIn**: <http://www.linkedin.com/pub/hic-habitat-international-coalition/73/859/918>

Visit our **Media** Gallery: <https://www.flickr.com/photos/126777733@N05>

Watch our **Videos**: <http://www.youtube.com/channel/UCc-d7kD4TwMIqE132b-imNg>